



---

**Комитет по экономическим, социальным  
и культурным правам**  
Предсессионная рабочая группа**Перечень вопросов, касающихся второго  
периодического доклада Боснии и Герцеговины  
(E/C.12/VIN/2), принятый предсессионной рабочей  
группой на ее пятьдесят первой сессии  
(21–24 мая 2013 года)****I. Общая информация**

1. С учетом предыдущей рекомендации Комитета относительно обеспечения независимого и беспристрастного характера деятельности Управления государственного Омбудсмана просьба представить информацию о том, каким образом обеспечивается финансовая самостоятельность Управления и основанный на более широком участии и большей открытости процесс отбора в связи с назначением Омбудсмана.
2. Просьба представить информацию о мерах, принятых для устранения различий в области экономических и социальных прав, в частности в том, что касается социальной защиты, социальных услуг и доступа к медицинской помощи, между Республикой Сербской и Федерацией Боснии и Герцеговины, а также между кантонами внутри Федерации.
3. Просьба представить информацию о том, ссылаются ли на положения Пакта в судах и применяются ли они ими.

**II. Вопросы, касающиеся общих положений Пакта  
(статьи 1–5)****Пункт 2 статьи 2 – Недискриминация**

4. Просьба представить информацию о предпринятых шагах по борьбе с дискриминацией и ее предотвращению в случае возвращенцев, в частности тех из них, которые, будучи представителями общин меньшинств, проживают в государстве-участнике в общине представителей этнического большинства, в отношении доступа к жилью, занятости, социальному обеспечению, услугам

в сфере здравоохранения и образованию. Просьба представить информацию о ходе осуществления Соглашения о беженцах и внутренне перемещенных лицах (приложение VII к Дейтонскому мирному соглашению).

5. Просьба представить информацию о предпринятых шагах, в том числе в отношении осуществления Планов действий Боснии и Герцеговины по решению проблемы рома в областях жилья, трудоустройства и охраны здоровья.

### **Статья 3 – Равные права мужчин и женщин**

6. Просьба представить обновленную информацию о достигнутом прогрессе в области внесения поправок в действующее законодательство для обеспечения его соответствия Закону о гендерном равенстве 2003 года. Просьба также представить подробную информацию о дополнительных финансовых ресурсах, выделенных для эффективного функционирования Управления по вопросам гендерного равенства.

7. Просьба предоставить информацию о предпринятых шагах по искоренению устойчивых гендерно-ролевых стереотипов в семье и обществе.

8. Просьба представить информацию о принятых мерах по увеличению представительства женщин в административных, законодательных и судебных органах, в том числе в отношении осуществления временных специальных мер.

## **III. Вопросы, касающиеся конкретных положений Пакта (статьи 6–15)**

### **Статья 6 – Право на труд**

9. Просьба представить информацию о результативности осуществления следующих трех стратегических документов на период 2010–2014 годов для решения проблемы безработицы, особенно среди молодежи в возрасте от 15 до 24 лет, инвалидов и рома: Стратегии развития Боснии и Герцеговины, Стратегии социальной интеграции и Стратегии в области занятости.

10. Просьба представить информацию о вкладе принятых мер в устранение гендерного разрыва в оплате труда и препятствий, с которыми сталкиваются женщины в доступе к возможностям в области трудоустройства.

### **Статья 7 – Право на справедливые и благоприятные условия труда**

11. Просьба представить ежегодные статистические данные, касающиеся проверок условий и безопасности труда, проводимых Трудовой инспекцией, и о их результатах, включая выявленные нарушения и передовой опыт.

### **Статья 8 – Профсоюзные права**

12. Просьба указать меры, которые были приняты для недопущения вмешательства работодателей в осуществление наемными рабочими права на создание профсоюзов или присоединение к ним, а также для обеспечения того,

чтобы трудящиеся были защищены от репрессий со стороны работодателей после вмешательства профсоюза.

## **Статья 9 – Право на социальное обеспечение**

13. Просьба уточнить, какие шаги были предприняты для обеспечения надлежащего и справедливого выделения необходимых оперативных и финансовых средств для центров социального обеспечения. Просьба также представить информацию о системе контроля и мониторинга работы учреждений социальной защиты.

14. Просьба указать, в какой мере законодательство о социальном обеспечении предусматривает предоставление надлежащих льгот и услуг нуждающимся отдельным лицам и уязвимым группам. Просьба конкретно указать, какие шаги были предприняты в целях обеспечения справедливого распределения имеющихся финансовых средств для системы социального обеспечения среди различных групп, например инвалидов, лиц с низким уровнем дохода, женщин в отпуске по беременности и родам и т.д.

15. Просьба представить информацию о том, намерено ли государство-участник решить проблему неравенства в социальной помощи, оказываемой различным группам инвалидов, и, если да, то каким образом.

16. Просьба сообщить Комитету о предпринятых шагах в направлении заключения между Образованиями соглашения о пенсионных правах и осуществления заключенного Образованиями соглашения о медицинском страховании с целью гарантировать доступ к пенсионным пособиям и медицинскому обслуживанию для лиц, перемещающихся из одного Образования в другое.

## **Статья 10 – Защита семьи, матерей и детей**

17. Просьба представить информацию о предпринятых шагах по предотвращению ранних браков, особенно в общине рома.

18. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью запрещения телесных наказаний во всех воспитательных заведениях, а также дома.

19. Просьба уточнить, каким образом регулируется система предоставления льгот по материнству в государстве-участнике.

20. Просьба представить информацию о шагах, предпринятых для содействия воссоединению семей беженцев и внутренне перемещенных лиц в государстве-участнике.

21. Просьба представить информацию об эффективности третьего Национального плана действий по борьбе с торговлей людьми на период 2008–2012 годов и о профессиональной подготовке сотрудников правозащитных органов, медицинского персонала и социальных работников в течение отчетного периода. Просьба также представить информацию о числе сотрудников полиции, которые были привлечены к ответственности и признаны виновными в связи с совершением преступлений в форме торговли людьми в течение отчетного периода.

## **Статья 11 – Право на достаточный жизненный уровень**

22. Просьба представить информацию о мерах, принятых государством-участником для борьбы с бедностью и социальной изоляцией, особенно среди наиболее уязвимых групп населения.

23. Просьба указать законодательные или иные меры, принятые государством-участником в целях обеспечения права на жилье в случае малоимущих, находящихся в неблагоприятном положении и маргинализированных групп населения и рома. Просьба также уточнить, предпринимает ли государство-участник шаги для обеспечения сбора на ежегодной основе данных о спросе на единицы социального жилья и средней продолжительности ожидания. Просьба представить информацию о принятых мерах по обеспечению права возвращенцев, включая рома, на возвращение им собственности, которой они обладали до вооруженного конфликта, или на получение альтернативного жилья или компенсации.

24. Просьба представить информацию о том, была ли принята в Федерации Боснии и Герцеговины стратегия управления водными ресурсами, упомянутая в докладе государства-участника, а также об осуществляемых мерах по реализации Рамочного плана развития водных ресурсов в Республике Сербской с целью гарантировать населению доступ к безопасной питьевой воде в государстве-участнике.

## **Статья 12 – Право на физическое и психическое здоровье**

25. Просьба представить информацию о шагах, предпринятых для решения проблемы неинфекционных болезней, являющихся основной причиной заболеваемости и смертности в государстве-участнике.

26. Просьба представить информацию о срочных мерах по предупреждению заболеваний, связанных с некачественной питьевой водой в государстве-участнике. Просьба указать, какие меры были приняты для улучшения доступа к безопасной питьевой воде в государстве-участнике, в частности в небольших городах и сельской местности.

## **Статьи 13 и 14 – Право на образование**

27. Просьба представить Комитету обновленную информацию о прекращении практики "двух школ под одной крышей", а также строительства отдельных школ для детей, принадлежащих к различным этническим группам. Просьба также представить информацию о мерах, принятых государством-участником для поощрения, с помощью школьной программы и других образовательных мероприятий, положительных межнациональных отношений.

28. Просьба представить обновленную информацию об эффективности мер, принимаемых в государстве-участнике для решения проблемы непосещения детьми рома начальных школ и их доступа к среднему образованию.

## **Статья 15 – Культурные права**

29. Просьба представить информацию о законодательных и других мерах, а также об эффективности этих мер, призванных обеспечить равное осуществление культурных прав всеми группами населения, – при сохранении их культурной идентичности и поощрении межкультурного понимания и признания культурного наследия других общин – на всей территории государства-участника

---